

Porównanie tłumaczeń Objawienie 4:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I istota żywa ta pierwsza podobna lwu a ta druga istota żywa podobna cielęciu a ta trzecia istota żywa mająca oblicze jak człowiek a ta czwarta istota żywa podobna orłowi lecącemu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Pierwsze stworzenie przypominało lwa, drugie stworzenie przypominało wołu, trzecie stworzenie miało jakby ludzką twarz, a czwarte stworzenie przypominało orła w locie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I istota żywa, (ta) pierwsza, podobna lwu, a (ta) druga istota żywa podobna cielęciu, a (ta) trzecia istota żywa mająca twarz jak człowieka, a (ta) czwarta istota żywa podobna orłu lecącemu.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I istota żywa (ta) pierwsza podobna lwu a (ta) druga istota żywa podobna cielęciu a (ta) trzecia istota żywa mająca oblicze jak człowiek a (ta) czwarta istota żywa podobna orłowi lecącemu

¹⁾ <x>330 1:10</x>; <x>330 10:14</x>